

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN KUEHNE+NAGEL S.r.l.				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 371351 (4) Shipping date 28/09/2022			
(5) Supplier and sender Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 30 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su tutta la merce"				(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no.		(9) of	
(10) Your reference 411		(11) Purchase order number 550004515101		(12) our department bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(13) House call		(14) Our sales order no. 2160417			
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 30981SK 30981SK		(23) Gross 2,568.24		(24) Net 2,277.99	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		(25) Unloading point 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: D-119224 7				858	Pcs				
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: D-119224 7				429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				3	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				42	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	INDEX "B" approved by	Mr. Gianluigi am 15.07.2021									
	3 x 429 Stück	100324780 501004441									
						KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 30.09.2022 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016819 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.09.2022											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 371351 - 371354											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 25											
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht							
				10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 23181,00 23181,00		12 Umfang in m³			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		- - - - - - -		- - - - - - -			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza				21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.09.2022							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum am			
25 Angaben zur Beförderung des Gutes mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Euro-Palette Gitterbox-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz PDM0009 PD118YG Anhänger							
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							